

# Au Pair USA (Программа по работе с детьми)



## Основные взносы по программе

Регистрационный взнос – 950 \$, включая услуги американского спонсора и услуги КСЕТ по исполнению договора

Второй взнос оплаты бронирования программы американскому спонсору – 550\$

Оплата консульского сбора США – 160 \$

**Итоговая сумма - 1660 \$**



## Процедура

- 1) «Kazakhstan Council for Educational Travel», далее «КСЕТ» собирает со всех участников 950\$ – аппликационный взнос Американского спонсора и оплату услуг по обработке анкет. После подтверждения кандидата в программе, Участник оплачивает второй взнос бронирования программы 550\$ - данный взнос не является услугой КСЕТ.
- 2) Полученные 1500\$ - полная стоимость программы. Эта сумма – оплата услуг Американского спонсора и КСЕТ по размещению участников.
- 3) Консульский сбор в размере 160 \$ оплачивается непосредственно через банк «Казкоммерцбанк» на счет Американского посольства США

## Прочие условия и обязанности

В случае если Au Pair нарушит условия договора вследствие халатного отношения или предоставления ложной информации в анкете «КСЕТ», она несет ответственность за следующее:

- поиск одного нового места размещения участника Au Pair «КСЕТ» осуществляет за свой счет

**ИЛИ**

- «КСЕТ» берет на себя оплату расходов по размещению Au Pair другого агентства. «КСЕТ» обязан заменить участницу программы Au Pair, исключенного из программы в течение трех месяцев со дня исключения. Новая участница программы Au Pair должна отвечать требованиям host family.

## **ЧТО ВАМ НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ О ПРОГРАММЕ AU PAIR**

### **ГОСДЕПАРТАМЕНТ США БЮРО ПО ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ И КУЛЬТУРНЫМ ДЕЛАМ ПРОГРАММА КУЛЬТУРНОГО ОБМЕНА**

Тысячи американских семей и иностранцев приняли участие в программе Au Pair. Большинство из них нашли этот опыт весьма полезным, но следует хорошо понимать смысл программы прежде, чем принять участие в ней. Информация, содержащаяся здесь, поможет понять цель и детали программы, а также ответить на часто встречающиеся вопросы.

Программа Au Pair была запущена в 1986 году как образовательная программа культурного обмена с основным компонентом – заботой о детях. Участники программы приезжают в США на срок до 12 месяцев, чтобы ухаживать за американскими детьми, в чьих семьях они проживают. В то же самое время все Au pair должны закончить образовательную часть программы (шестимесячный срок обучения). В конце года Au pair должны вернуться домой.

“Au pair” с французского языка – «наравне», это напоминает американским семьям о том, что хотя иностранный визитер и работает у них, относиться к нему должно, как к члену их семьи. Участнику au pair предоставляется собственная ванная комната, питание, стипендия, приравненная к минимальной оплате труда, полтора дня в неделю выходных плюс 2 полных выходных в месяц, 2 оплачиваемые недели отпуска и \$500 на обязательное обучение в вузе. Au pair не работают больше 10 часов в день/ 45 часов в неделю. Они не выполняют работу горничных и уборщиц.

В августе 2001 были внесены некоторые поправки в программу, и создана подкатегория EduCare. Это было разработано для семей с детьми школьного возраста, которым не требуется особого ухода. Участники программы Au pair, категории EduCare не могут быть поселены в семье с детьми дошкольного возраста, если иное не будет оговорено в дополнительном соглашении.

EduCare участники не должны работать более 10 часов в день/ 35 часов в неделю. Они должны пройти 12-месячный курс обучения во время нахождения в программе. Host family дает первые \$1000 на эти цели. Все au pair получают стипендию в соответствии с Законом о Справедливых Трудовых Стандартах. Для удобств административного характера спонсоров и семей участники EduCare получают 75% стипендии положенной участникам программы Au pair.

Если эти правила вызывают у вас сомнения, то вам следует обдумать свое участие в программе Au pair. Также необходимо обсудить другие вопросы. Вы хотите рассказать о своих ожиданиях в самом начале программы? Частая ошибка, которую делают принимающие семьи и участники программы – это то, что они думают, возникшие проблемы решаться сами с собой. Если семья считает, что Au pair программа – для них, то они должны знать, что предпринять для улучшения условий работы и проживания иностранного визитера в своем доме. В свою очередь Au pair сами должны подумать о том, как приспособиться к жизни в другой стране. Для обеих сторон свыкнуться с ценностями и культурными особенностями противоположной стороны может стать непреодолимым препятствием. Вопросы и ответы на них приведены ниже, они помогут вам принять окончательное решение.

### **Общие вопросы:**

#### **● Что такое программа Au Pair?**

Программа Au Pair – образовательная программа культурного обмена с важным компонентом - заботой о детях. Няни приезжают в Соединенные Штаты Америки, для того чтобы проводить в заботе о детях до 45 часов в неделю в принимающей семье, в то же самое время, посещая учебные занятия. Участники программы Edu Care обеспечивают детям 30 часов в неделю. Спонсорская организация в США ведет руководство программой в рамках, оговоренных Госдепартаментом (ГД). Хотя ГД дает полномочия спонсорским организациям руководить и вести программу, выбор правильного для них спонсора лежит полностью на принимающих семьях и участниках программ.

### **● Что делают спонсорские организации?**

Спонсорские организации проводят и следят за ежедневной работой программ. Они занимаются поиском, отбором и подбором принимающих семей для Au Pair и наоборот. Они проверяют биографические данные участников, включая информацию о преступлениях, а также финансовое состояние принимающих семей.

Спонсорские организации проводят интервью с каждым участником с целью выявления проф. пригодности и языковой подготовки Au pair, для определения подходит ли претендент в программу. Также они беседуют семьи с этой цели.

Спонсорские организации предоставляют участникам полную информацию о принимающих семьях, окружении, где няням придется жить, а также образовательных учреждениях в этих местностях. Они следят за тем, чтобы няни проходили тренинг, требуемый Госдепартаментом США, за отношениями, складывающимися между няней и принимающей семьей в течение всего года. Эти организации обязаны проводить ежемесячные встречи через местных и региональных представителей с нянями и семьями, чтобы следить за выполнением условий программы.

### **● Что делают местные и региональные представители?**

Местные и региональные представители поддерживают непрерывный контакт с au pair и принимающей семьей. Они сообщают спонсорской организации обо всех необычных или сложных ситуациях и инцидентах, происшедших с участником в семье. Все сообщения об инцидентах, включающих моральные унижения и жестокость, спонсорские организации незамедлительно передают в ГД. К моральным унижениям относятся кража, домогания сексуального характера, оскорбления ребенка.

### **● Подвергаются ли спонсорские организации проверкам? Проверяют ли работу спонсорских организаций?**

Да. Спонсорские организации ежегодно отправляют в Госдепартамент США копии реклам и рекрутинговых материалов. Они должны каждый год предоставлять итоги своей работы, о полученных жалобах и способах их разрешения, ситуациях, когда участница au pair размещена в более чем одной семье. Ежегодно проверяются отчеты спонсорских организаций о соответствии всем нормам, установленным ГД.

### **● В чем заключается образовательная составляющая программы Au Pair?**

Все au pair обязаны пройти шестимесячную программу обучения в вузе. Ее можно заменить программой в три месяца или четвертью учебного года, равной по количеству часов шестимесячной программы. Все Edu Care участники обязаны пройти двенадцатимесячную программу обучения в вузе или ее эквивалент. Вузы (публичные колледжи) с двухгодичной программой обучения также подходят.

### **● В чем заключается ответственность американской принимающей семьи в отношении «обязательной» образовательной составляющей программы Au Pair?**

Условиями американской семьи для принятия у себя участника программы Au Pair, являются:

- ➡ содействовать его поступлению и посещению занятий в учреждении после школьного образования;
- ➡ убедиться, что у участника есть необходимый транспорт, чтобы ездить на занятия;
- ➡ заплатить первые \$500 (\$1000 для участников Edu Care) на оплату учебы. Остаточные средства на оплату 6-месячного курса (12-месячного для участников Edu Care) au pair вносит сам.

## Процесс отбора

### ● Откуда приезжают au pair?

Из-за того, что программа Au Pair является международной, au pair могут быть из любой страны, кроме тех, с которыми Америка не имеет дипломатических отношений.

### ● Какие необходимо иметь навыки и знания, чтобы стать au pair?

Au pair должны хорошо говорить по английскому и иметь аттестат о среднем законченном образовании (или его эквивалент). Принимающая семья проводит интервью по телефону с участником прежде, чем взять его/ее в качестве au pair.

Прежде, чем поселиться в семье, au pair должен пройти 8-часовые курсы «Безопасность ребенка» и 24-часовые курсы «Развития ребенка». Около 4 часов «Безопасности ребенка» будет посвящена детям школьного возраста и 4 часа – детям до 2 лет.

«Безопасность ребенка» проводится квалифицированными организациями и включает в себя такие темы как «Поведение в стрессовых ситуациях», «Аккуратное обращение с маленькими детьми». Au pair, кому поручена забота о детях 2-х лет и младше, должны иметь не менее 200-часовой опыт работы с детьми, подтвержденный документально. Au pair не могут быть помещены в семью с детьми младше 3-х месяцев, если в доме нет хотя бы одного родителя или взрослого человека.

У au pair не будет специальных курсов медсестер, и они не будут оказывать медицинской помощи и других услуг по уходу за детьми, которые должны обеспечивать специально подготовленный мед. персонал.

### ● Каковы затраты?

Средняя стоимость для американской семьи примерно 13 тыс. долларов в год. Это включает оплату услуг спонсорской организации, еженедельную стипендию участнику, приравненную к минимальной заработной плате (в настоящее время \$195.75), первоначальный взнос на обучение \$500, питание и проживание. Еженедельная стипендия для участников Edu Care - \$146.81 и пособие по образованию - \$1000.

## Когда AU PAIR приезжает в семью

### ● Что предоставляется au pair?

Au pair полагается отдельная спальня, питание, еженедельная стипендия, которая может увеличиться в случае повышения минимальной оплаты труда, полтора дня выходных в неделю, один полный weekend в месяц, 2 недели оплачиваемого отпуска и первый взнос \$500 (\$1000 для участников Edu Care) на обучение.

### ● Чего ожидают семьи?

Они ждут помощи от au pair по уходу за детьми (максимум 10 часов в день/45 часов в неделю; 10 часов в день/35 часов в неделю для участников Edu Care) и появления представителя иной культуры у себя дома.

### ● Каковы обязанности обеих сторон?

Либо один из родителей, либо взрослый человек должен находиться дома (включая выходные дни). Принимающая семья и au pair должны посетить по крайней мере один семейный день, проводимый их спонсорской организацией, за время программы.

Принимающая семья и au pair должны подписать соглашение, с оговоренными в нем обязанностями обеих сторон. Спонсорские организации просят принимающую семью и au pair подписать соглашение с оговоренными в нем обязанностями по отношению к спонсорской организации.

● **Как долго может au pair прожить в семье и может ли при желании продлить этот срок?**

Au pair может жить в американской семье год. По истечении этого срока au pair должна вернуться домой. Этот срок не может быть продлен.



## Вопросы и проблемы

● **Что если у нас появятся вопросы или какие-либо проблемы после прохождения процедуры отбора и подбора?**

У спонсорской организации есть местные и региональные представители, которые готовы помочь одной или обеим сторонам. Вы можете связаться с ними или спонсорской организацией, через которую вы непосредственно попали в программу.

В средней Азии региональным представителем программы AU PAIR является компания Kazakhstan Council for Educational Travel.

Ее контактные координаты следующие:



Алматы, 500, ул. Сейфуллина, офис 47  
Тел.: +7 727 272 3722, 2676160, 2676163  
E-mail: [aupair@kcet.kz](mailto:aupair@kcet.kz); [www.kcet.kz](http://www.kcet.kz)

## ● Что мне делать, если я недоволен размещением?

У обеих сторон есть выбор, если они недовольны размещением. Поскольку этот выбор может разниться от организации к организации, мы советуем вам связаться с вашим спонсором и узнать всю необходимую информацию об отмене размещения.

**ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ КОНТРАКТ ПО ВРЕМЕННЫМ ОГРАНИЧЕНИЯМ И УСЛОВИЯМ.**



## Наиболее задаваемые вопросы:



### ● *Как долго длится программа “Au Pair” США?*

Период действия – 1 год с правом выбора: компания-спонсор одобряет и второй год. В конце первого года программы предоставляется 30-ти дневный период, в течение которого предоставляется право на путешествие.

### ● *Как принимающие семьи относятся к программе?*

Предпочитают нанимать работника через специальное отделение в США, занимающееся этим видом деятельности. После того как семья подаёт документы для “Au Pair”, компания Американский спонсор беседует с ними лично и проверяет их рекомендации. Принимающая семья должна согласиться с рабочим расписанием не более 45 часов в неделю и не более 10 часов в день. Семья должна быть гражданами США и иметь искреннее желание работать с участником программы.

### ● *Должен ли участник программы иметь водительские права?*

Да. Многим семьям нужно отвозить и привозить детей из школы и т.п. участник программы должен иметь международные права со сроком действия на период программы.

● **Как долго будут рассматриваться документы участника программы?**

Квалификация участника программы и опыт работы с детьми – определяющие факторы соответствия – это приблизительно 90 дней. Также у участника и потенциальной семьи будут, по крайней мере, два телефонных интервью друг с другом, на определение совместимости. Далее обе стороны договариваются о размещении и дате прибытия в штаты. Участник имеет минимум четыре недели после подтверждения, на подготовку к отъезду в США. Подбор семьи может осуществляться в срок от 3-х до 10 месяцев.



**Kazakhstan Council  
for Educational Travel**

